

SUNJOE® SPX-ESW4 ASSEMBLY QUICK GUIDE

GUÍA DE ENSAMBLADO RÁPIDO DE SPX-ESW4

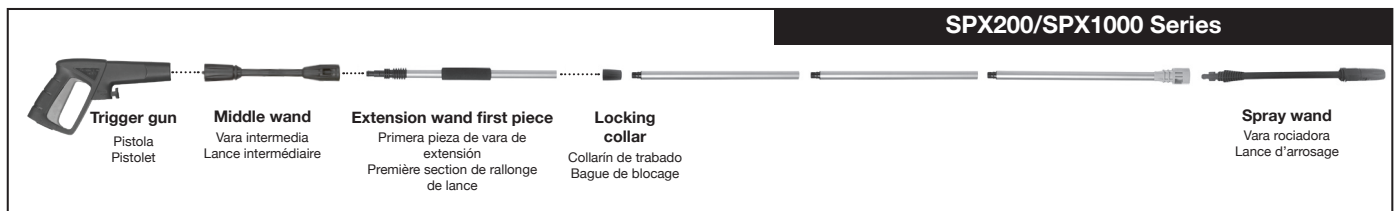
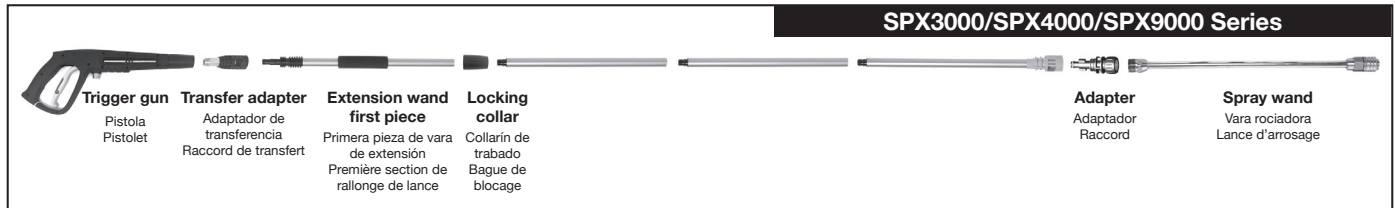
GUIDE RAPIDE D'ASSEMBLAGE DE L'ENSEMBLE SPX-ESW4

If you have any questions or comments,
please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service department at:

Si tiene preguntas o comentarios, comuníquese con el centro de servicio al cliente de Snow Joe® + Sun Joe® llamando al:

Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au :

1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)



FOR USE WITH SPX3000/SPX4000/SPX9000 SERIES:

1. If not already done, detach your spray wand from your trigger gun.
2. Attach the transfer adapter to your trigger gun.
3. Take the first piece of the extension wand and align the two tabs with the inside of the transfer adapter.
4. Once aligned, push in the extension wand and twist counter clockwise to lock the wand into the trigger gun.
5. Use the locking collar to secure the wand in place. Move up and twist to lock.
6. Attach your spray wand with the adapter provided to the top of the extension wand.

PARA USO CON LAS SERIES SPX3000/SPX4000/SPX9000:

1. Si aún no lo ha hecho, desconecte la vara rociadora de la pistola.
2. Conecte el adaptador de transferencia a su pistola.
3. Sujete la primera pieza de la vara de extensión y alinee las dos lengüetas con el interior del adaptador de transferencia.
4. Una vez alineadas, empuje hacia dentro la vara de extensión y gírela en sentido antihorario para trabar la vara en la pistola.
5. Use el cuello de traba para asegurar la vara en su lugar. Mueva hacia arriba y gire para trabar.
6. Conecte su vara rociadora con el adaptador suministrado en la parte superior de la vara de extensión.

À UTILISER AVEC LES MODÈLES DES SÉRIES SPX3000/SPX4000/SPX9000 :

1. Si vous ne l'avez pas encore fait, détachez la lance d'arrosage du pistolet.
2. Attachez le raccord de transfert au pistolet.
3. Prenez la première section de rallonge de lance d'arrosage et alignez les deux ergots avec l'intérieur du raccord de transfert.
4. Une fois qu'ils sont alignés, poussez la rallonge de lance d'arrosage et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la verrouiller dans le pistolet.
5. Utilisez la bague de blocage pour attacher la lance une fois qu'elle est en place. Déplacez-la vers le haut et tournez-la pour verrouiller.
6. À l'aide du raccord fourni, attachez la lance d'arrosage à la partie supérieure de la rallonge de la lance.

**FOR USE WITH
SPX2000/SPX6000/SPX7000 SERIES:**

1. If not already done, detach your spray wand from your trigger gun.
2. Take the first piece of the extension wand and align the two tabs with the inside of the gun.
3. Once aligned, push in the extension wand into the trigger gun, twist counter clockwise to lock into trigger gun.
4. Use the locking collar to secure the wand in place. Move up and twist to lock.
5. Finally, attach your wand to the top the extension wand.

**FOR USE WITH
SPX200/SPX1000 SERIES:**

1. Disconnect your spray wand assembly so that only the middle wand remains attached to your trigger gun.
2. Take the first piece of the extension wand and align the two tabs with the inside of the middle wand.
3. Once aligned, push in the extension wand into the middle wand, twist counter clockwise to lock into trigger gun.
4. Use the locking collar to secure the wand in place. Move up and twist to lock.
5. Finally, attach your wand to the top the extension wand.

NOTE: to connect any other accessory to the extension wand, align it with the top of the wand, push down and turn counter clockwise to lock into place.

**PARA USO CON las series
SPX2000/SPX6000/SPX7000:**

1. Si aún no lo ha hecho, desconecte la vara rociadora de la pistola.
2. Sujete la primera pieza de la vara de extensión y alinee las dos lengüetas con el interior de la pistola.
3. Una vez alineadas, empuje la vara de extensión hacia dentro de la pistola, y gírela en sentido antihorario para trabarla en la pistola.
4. Use el cuello de traba para asegurar la vara en su lugar. Mueva hacia arriba y gire para trabar.
5. Finalmente, conecte su vara rociadora a la parte superior de la vara de extensión.

**PARA USO CON
LAS SERIES SPX200/SPX1000:**

1. Desconecte el ensamblado de vara rociadora de manera que solo la vara intermedia permanezca conectada a su pistola.
2. Tome la primera pieza de la vara de extensión y alinee las dos lengüetas con el interior de la vara intermedia.
3. Una vez alineadas, empuje la vara de extensión dentro de la vara intermedia y gírela en sentido antihorario para trabarla en su lugar.
4. Use el collar de trabado para asegurar la vara en su lugar. Mueva hacia arriba y gire para trabar.
5. Finalmente, conecte su vara a la parte superior de la vara de extensión.

NOTA: para conectar cualquier otro accesorio a la vara de extensión, alinee con la parte superior de la vara, empuje hacia abajo y gire en sentido antihorario para trabarlo en su lugar.

**À UTILISER AVEC LES MODÈLES
DES SÉRIES SPX2000/SPX6000/SPX7000 :**

1. Si vous ne l'avez pas encore fait, détachez la lance d'arrosage du pistolet.
2. Prenez la première section de rallonge de lance d'arrosage et alignez les deux ergots avec l'intérieur du pistolet.
3. Une fois qu'ils sont alignés, poussez la rallonge de lance d'arrosage dans le pistolet et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la verrouiller dans le pistolet.
4. Utilisez la bague de blocage pour attacher la lance une fois qu'elle est en place. Déplacez-la vers le haut et tournez-la pour verrouiller.
5. Finalement, attachez la lance d'arrosage à la partie supérieure de la rallonge de la lance.

**À UTILISER AVEC LES MODÈLES
DES SÉRIES SPX200/SPX1000 :**

1. Débranchez l'ensemble lance d'arrosage de manière à ce que seule la lance intermédiaire reste attachée au pistolet.
2. Prenez la section la plus longue de la rallonge de lance d'arrosage et alignez les deux ergots avec la lance intermédiaire.
3. Une fois l'alignement réalisé, poussez la rallonge de lance d'arrosage dans la lance intermédiaire et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour qu'elle se verrouille dans le pistolet.
4. Utilisez la bague de blocage pour attacher la lance une fois qu'elle est en place.
5. Finalement, attachez la lance à la partie supérieure de la rallonge de lance d'arrosage.

REMARQUE : pour brancher un autre accessoire dans la rallonge de lance d'arrosage, alignez-le avec la partie supérieure de la lance, poussez-le vers le bas et tournez-le dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour qu'il se mette en place et se verrouille.

